

新到

林午餐肉
國腰果仁
江椰子糖
皮椰子糖
密檸檬茶
蔗油笋尖

靚中或咸魚
五香黑瓜子
去皮尤魚
士林笋絲
甜酸蕎頭
龍鳳膠快子

亥革命成功，如無加華洪門百數十封函電囑，孫文，臨時大總統亦當不成（僅比黎元洪多十票當選）。但洪門如此全心全力輸將，竟連向當時革命政府申請註冊爲法團也受孫氏阻撓，且復誘迫洪人全部加入中華革命黨，有將洪門機樞瓦解內情勢。

當加屬域多利洪門的忠員份子有見及此，乃奮組織達權總社爲洪門輔翼，不惜動武抗拒叛徒出賣洪門。相信這即是達權總社創立的原始動機，亦是加拿大才有達權社組織的原因。

達權總社自一九一五年創立迄今六十年間，時移勢易，今日之中國已非昔日辛亥前後之中國，思潮複雜又比前更進一步，如何適應知人創新，一爲應全內部，一爲繼往開來，亦惟寄望今日達權總社再有新的表現了。

編者

爭蘇的運載火箭 就是利用現有的中程彈道火×或洲際火×為基礎，上面加上一兩個較小的火×組合起來，構成○衛星用的多級火×。

因此，外國專家相信：
中國肯定擁有中長程火×，並可能
有洲際導彈。

事實上，中國已於七零年底，試驗
成功地彈○！一枚達三千哩○程的中長

鬼故事

本席常備
國產鮮花
盆養樹木
新造設計
結婚花球
花籃神花
花圈花牌
鑲嵌光面

陽夜

● 便酌研察

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
230 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄	每箱十式罐
廿八安罇庄	每箱壹打
壹磅罇庄	每箱廿四罇
半磅罇庄	每箱四十八罇

歡迎賓館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東定士喜

放映半時七晚每：開時後放（節制減空）
場日半時二映加期假公及、日、假期星逢

鄧氏榮譽出品 廣東民間傳奇
人物陳夢吉生平足智多謀每
令惡者暴骨醜風趣狂笑
詼諧劇
（本片全部粵語對白）

陳夢吉計破
脂粉陣
張梁 天 張瑛 主演

同場加映

岳李 華菁 主演

太太是神仙

人面七

大笨賊 瘋狂

地產物業

如蒙惠顧，無任歡迎。

華益實業公司

張燮元

Frank Chang

West-East Realty Ltd.

551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6

電話掛號：“Vestcastco” Vancouver

住宅：三式五，一八九八

公司電話：八七三，一八八一

以
港 香

閣下香港實業是否有意出讓

本公司代表香港長江實業（集團）有限公司，
購買香港吉地或全座樓宇，出價彌高，手續快捷
妥當，在加拿大或香港交易，交款，任君選擇，

域埠洪門瑞獅遊行華埠祝賀

達權總社六一紀慶

【本報專訊】加拿大域埠達權總社為洪門瑞獅，中流砥柱，創辦至今達數十年，現於九月廿六號（星期日）下午一時在該社禮堂舉行第六十一週年紀念典禮。會後多會慶祝，洪門體育會亦派出醒獅遊行華埠，並與洪門會友暨各地門機代表與黨社員均被邀請出席同慶，共濟一堂，同慶總社六一華誕，舉以歡迎另一個花甲子來臨，青春常在，永壽無疆。

僑彥馬榮騰翁仙逝

舉行喪禮備極榮哀

【本報專訊】本埠僑彥馬榮騰翁於九月十三日壽終正寢，享壽八十三歲，經誌報端。

於九月廿二日下午二時，由馬氏三級機構成立治喪處辦理喪事。假座網丕街殯儀館舉行喪禮。中西人士，親臨執紼者，凡數百人，禮堂佈置，花圈輓聯，莊嚴肅穆，首由西女學唱哀歌。高禮牧師致詞，講解人生真諦，繼而祭禮開始，馬國冠司儀，請全體肅立靜默三分鐘，禮畢國許，才祐，主祭馬親後獻花，陪祭馬紹賢，馬維棟，馬氏總公所獻花者有治喪處，宗親，馬氏總公所，馬氏分公所馬紹賢，實業部馬寅宗，點城馬氏公所馬紹賢，卡城馬氏公所，若夢，余風采堂余毅能，全加中華總會館劉經元，台山總商會李梓岳，台山會館黃石民，台山總商會黃實業，余卓生，中華職工會黃兆良，華僑公立學校廖伯良，文化中心黃文忠，李澤南代表雲東區國會議員李橋棟，各獻花。畢，旋由馬紹賢致詞，馬翁生平行狀，畧謂：翁對國家，僑社，族務，有莫大努力貢獻。後由馬翁代表李孝賢答謝，各執紼者依序瞻仰馬翁遺容。即由周禮慶，劉洪源，馬維棟，林福來，馬球光，黃永輝等扶柩上車，名譽扶柩馬均德，黃潮衍，林西屏，馬啓亮，李如如，馬贊基，黃孔維，馬明，朱兆非，馬觀熾等肅立於馬翁靈柩前辭靈。途經馬氏總公所，中華總會館，台山會館，中華職工會及余風采堂門前均停柩獻花致祭後直往休市蘭墓園安葬。一代善人，長眠黃土。花園粉嶺，素車四十五上餘輛隨送，白馬素車，備極榮哀，是日主理馬名馬廣本，分利是馬恒輔，馬恒享，又同日下午六時，孝眷特設素餐於金冠酒家。酬謝執紼親友。

榮陽總堂歡宴宗親

【本報專訊】榮陽總堂歡宴宗親，美媚小姐，應名國大酒家禮聘為酒家夜總會演唱。兩位初到本埠，曾於昨九日專誠到榮陽總堂拜訪。該總堂當晚地主之誼，特於九月廿六日下午六時，假座該酒家特設餐會歡迎兩位宗親，敬希總堂叔伯兄弟姊妹踴躍參加，報名處：南平別墅鄭錦興及凌頭橋所云。

西大獲致設犯罪系

【本報專訊】西門菲沙大學設犯罪學系，開始研究社會犯罪學。系主任法德，主持研究犯罪，刑事司法等，加聯邦政府檢察部津貼款項四萬元，以為辦理設系研究。

保氏被委市廳主任

【本報專訊】雲埠市參事費拉斯保加士，將於明年一月開始擔任雲埠市政府總辦副主任，雲埠市議會昨已委任他出任此新職。繼任羅尼利仁的總辦。

紀念公滿千歲劇團

【本報專訊】本埠維多利亞體育會，成

重要啟事

逕啟者：我國的偉大領袖及導師毛澤東主席於九月九日逝世，海外僑胞及世界人民，咸感悲痛莫名，故決議取消本年國慶慶會，特此公告。

（凡已購買國慶餐券者，請至購票處退還餐券為盼。）
一九七六年雲埠華僑慶祝國慶籌委會啟

土庫出租

二房一廳，廚房，浴室，爐頭，雪櫃，六時後電話：二五九四九零三

兩間屋出租

屋全間兩層共四房一廳另有土庫一廳二房電話：254-6807

全土庫出租

房廳廚房浴室雪櫃齊全并梳來二街晚五時後電話二五三一九七八四

唐人埠聯房出租

三房一廳，廚房，浴室，各自門口電話：八七三一，一六八

西區土庫出租

兩房一廳，交通方便，請電話：八七六，四五一

土庫出租

一房一廳廚房，東區十七街電話：438-3057

全層出租

二房，廚房，浴室，請下午六時後電話八七九，九〇三七，（879-9037）接洽

土庫住家出租

近Kingsway及Kilby街兩房一廳另廚房浴室月租一百六十五元下午五時後電話872-5500接洽

三睡房住宅出租

土庫有合法聯房，五十尺存地段，夫沙巴士路，離學校一個街口，電話：323-6801

土庫全層出租

兩房一廳浴室廚房爐頭雪櫃俱全請電話五五四，七三〇九

宜廚師數名

某大西餐館擬聘廚師數名，需諳英語，有意者請以英語電式六一，五四一四洽。

標記水龍

政府註冊技師，專門修理及安裝各種水喉，快捷妥當，電話：四三七一，〇一七三。

有舊車出賣

行駛正常，取價四百元，下午五時後電話三三五一，五六〇〇

聘請經驗送餐一名

只欲禮拜日工金優給電話九八七，九一〇〇或來 Jasmine Lim 143 West 3rd St. N. Van. 接洽

工資與物價 一九七六年的情況

反通貨膨脹計劃已實施一年之久

此計劃乃於去年十月十四日公佈，去年十二月議會乃通過了反通貨膨脹法案。其目的在於為我們大家造成一種公平而穩定的經濟狀況。所以，為管制物價，利潤，收入紅利息，和職業收費而擬定了指導和綱領。國家政府立定了消費的抑制的政策，各省府亦支持此項計劃，而且在如租金等各省府有關方面實施指導和綱領。

第一年反通貨膨脹計劃的目標，是把物價增漲率，由百分之十點八，降低到百分之八或百分之八以下。此目標即將達到，然而，許多加拿大人仍然很關心繼續上漲的物價，並且覺得物價漲得比大家收入更快，然則，事實上對大多數的人來說，情形並非如此，事實證明，自從此項計劃公佈之後，我們大多數人的情形都比以前好得多，因為平均薪金來說，我們都趕在物價前面。

物價

去年，常常有突然而嚇人的物價高漲，到一九七五年十月，加拿大已經歷了二十個月的百分之十，或百分之十以上的物價增漲率。誰都不知道今天賺一塊錢明天能買什麼，所以，這才有反通貨膨脹計劃的實施，以使加拿大人能在自己家庭預算範圍內計劃，和生活更好一點。自此，物價高漲就慢下來了，到今年七月，購買者物價指數的每年增漲率已降低到百分之六點八。雖然物價在本月和下月可能會增漲，但我們確實可以達到只有百分之八增漲率的目标。

工資

反通貨膨脹計劃，也有助於抑制工資，薪金和別項收入的提高，酬金的指導綱領，容許基本提高百分之八，附加上百分之二，作為均分國家生產增漲率。別外，基於某一單位之在此項計劃實施前趕上或落於物價之後邊，而可以加上或者減去百分之二。呈報到反通貨膨脹會的協商和決算中，半數以上都在指導綱領範圍之內。現在開始了一個工資提高率逐漸下降的形勢，而在更多加拿大人能認識到物價下降時，工資提高率低，並無害處時，這形勢應會繼續下去。

實際的利益

自從實施反通貨膨脹計劃以來，一般加拿大人的平均購買力實際上是提高了，這是因為較低的工資提高率，以及物價高漲的下降，結果造成實際收入的提高，所謂實際收入的提高，是實際所得的提高減去較高物價的影響，實際收入，可能是我們生活情況，和我們家裏如何付賬的最佳指標。到今年春天為止，實際收入一般都比去年提高了百分之三點六。

物價和收入兩者的管制，是物價增漲率下降的原因之一，其他都有賴於大多數加拿大人的合作與努力，不久，我們就進入實施反通貨膨脹計劃的第二年。我們的目標是把物價增漲率降低到百分之六，或百分之六以下。

共同努力，一定會使我們達到此一目標。

反通貨膨脹計劃

評論

第一年

今年實際收入與去年——或百分之點六與百分之三——之比較。

以前	以後
1975年頭九個月與前年同期比較	最近三個月76年(3月至5月)所獲收入資料與前年同期比較
平均每周收入 的增長	平均每周收入 的增長
14.3%	12.9%
實際收入 的增長	實際收入 的增長
3.0%	3.6%